

# Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi 3. november 1994-meersumi kiisalu Inuit annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutaani nr. 10-mi 31. maj 2010-meersumi § 3, imm. 2, § 5, § 8a, § 11, imm. 4, § 12, imm. 4, § 15, § 18, imm. 3, § 20, imm. 2, § 21, imm. 2, § 22, imm. 2, § 25, imm. 3, § 25a, imm. 2 naapertorlugit makku aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Atuuffii aamma nassuiaatit*

§ 1. Nalunaarutip matuma atuuffigai inuit annertuumik innarluutillit.

§ 2. Inuit annertuumik innarluutillit paasineqartussat tassaapput timimikkut eqqarsartaatsimikkulluunniit ajorunnaarsinneqarsinnaanngitsumik nappaateqarnertik, ajoqusersimanertik imaluunniit amigaateqarnertik pissutigalugu, piginnaasamikkut annertuumik annikinnerulersitseqqasut. Piumasaqaataavoq piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq annertuumik annaasaqarneq imaluunniit inuup ulluinnarni nalinginnaasumik inuuneqarnissaanut aammalu inuup innuttaaqataasut allat assigalugit inuiaqatigiinni peqataanissaanut periarfissanik killiliisumik pilersitsisimassasoq.

*Imm. 2.* Timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaateqarneq, ajoqusersimaneq amigaateqarnerluunniit ataavartuusarpoq, naatsorsuutigisariaqarpat, inuup inuunermi sinnera tamaat timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaat, ajoquserneq amigaateqarnerluunniit attatiinnassagaa.

§ 3. Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq tassaasarpoq, inuk timikkut imaluunniit eqqarsartaatsikkut nappaateqarneq, ajoquserneq imaluunniit amigaateqarneq pissutigalugu:

- 1) pisariaqartitaminik nammineq isumagisinnaanngippagit, assersuutigalugu timikkut eqqiluisaarneq, atisalersorneq, nerineq assigisaallu,
- 2) illup iluani silamilu nammineerluni imminut angallassinnaanngippat, matumani niuerniarnissaq, allanut pulaarnissaq, nalinginnaasumik sukisaarsaartunut assigisaannullu akuusinnaanissaq eqqarsaatigalugit, imaluunniit
- 3) inunnut allanut attaveqarsinnaanngippat.

*Imm. 2.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq inunnguuseralugu imaluunniit kingusinnerusukkut timikkut ataavartumik nappaateqalernikkut, ajoqusernikkut imaluunniit amigaateqarnikkut pilersimasinnaavoq, assersuutigalugu tappiitsuuneq, isigiarsulerneq, tusilarneq tusillannerluunniit, nukitsigut noqartoortarneq pissutigalugu nukinnik aqutsinnaannginneq allatulluunniit nukillaarnerit, noqartarneq, oqalunniarnikkut ajornartorsiuteqarneq, timip pisataanik amigaateqarneq, uummatikkut/taqqatigut/tartukkut/tingukkullu ajoquteqarnerup kingunerisai,

gigteqarnek kiisalu kromosomitigut ajoquteqarnek.

*Imm. 3.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq aamma inunnguuseralugu imaluunniit kingusinnerusukkut tarnikkut ataavartumik nappaateqalernikkut, ajoqusernikkut imaluunniit amigaateqarnikkut pilersimasinnaavoq assersuutigalugit nammineq silarsuaaqqamiittarneq, eqqarsartaatsikkut ineriartortitsinermik amigaateqarnek, eqqarsartaatsikkut kinguarsimasuuneq, nappaatigalugu isummakkut avissimasutut ilineq.

*Imm. 4.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsineq napparsimagallarnermik pissuteqarpat nalunaarut manna malillugu ikiorsiisoqarsinnaanngilaq.

**§ 4.** Napaatit, ajoqusernerit imaluunniit amigaatit, tamarmik immikkut annikinnerusumik piginnaasatigut annikinnerulersitsisut, tamarmik katillutik piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsisuusinnaapput, § 3, imm. 1-mi piumasarineqartut naammassineqarsimappata.

*Imm. 2.* Napparsimagallarnarit, ajoqusersimagallarnarit imaluunniit amigaateqarallarnarit, piginnaasatigut annikinnerulersitseqanermut tamakkiisumik ilanngunneqassanngillat.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsi aalajangiissaaq, inuup inissisimanera annertuumik innarluutilinnut ilaatinneqassanersoq.

*Imm. 2.* Nakorsap paasissutissiissutai pigineqassapput, taakku tunngavigalugit naliliisoqarsinnaavoq annertuumik innarluutilinnut ilaatinneqassanersoq.

*Imm. 3.* Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsinermut uppersnarsaatit pigineqassapput aamma timikkut tarnikkulluunniit nappaateqarnermut, ajoqusersimanermut amigaateqarnermulluunniit uppersnarsaatit pigineqassallutik.

**§ 6.** Piginnaasatigut annertuumik annikinnerulersitsimaneq illuatungilerniarlugu atortutigut iluaqutissanik ikiorsiisoqarsinnaavoq. Ikorsiinerit siunnersuinikkut, ilitseruinikkut, tapersersuinikkut, paaqqutarineqarnikkut atortutigut assigiinngitsunik ikorsiissutigineqarsinnaapput.

## **Kapitali 2**

### *Ikorsiinerit*

#### *Atortutigut iluaqutissat*

**§ 7.** Atortutigut iluaqutissat annertuumik innarluutillip ulluinnarni inuuneranut oqilisaataasussat akuersissutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Atortutigut iluaqutissat ajornanngippat attartugassatut tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Atortutigut iluaqutissanik pisiniarnermut aningaasartuutitut taamaallaat ikorsiissuteqartoqarsinnaavoq, inuit innarluuteqanngitsut namminneq atugassaminnik illumilu atugassaminnik pisiarisartagaannut sanilliullugit annertuumik akisunerussuteqarpata.

*Imm. 4.* Atortutigut iluaqutissanut inoqutigiinni nalinginnaasuni nalinginnaasumik atorneqartartunut akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

**§ 8.** Atortutigut iluaqutissat timip pisataanut iloqissersimasunut amigaataasunulluunniit ornavaffusut, qerattaqqutaasut iluarsiissutaasulluunniit nalunaarut manna malillugu akuersissutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Taamaallaat atortutigut iluaqutissanik inunnut napparsimmavinni peqqinnissaqarfulluunniit paaqqutarinnittarfiini uninngasunut immikkullarissutigut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 9.** Pisortat ilinniartitsinermi inuit annertuumik innarluutillit peqataanerannut atortutigut iluaqutissanik nalinginnaasunik atugassanngortitsinernut nalunaarut manna tunngavigalugu akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

**§ 10.** Atortutigut iluaqutissanik akuersissuteqarnissamut piumasarineqarpoq, siunnersuisartumit suliamik immikkut ilisimasaqartumit sapinngisaq naapertorlugu siumoortumik inassuteqartoqarsimassasoq.

**§ 11.** Atortutigut iluaqutissat §§ 7-10 malillugu akuersissutigineqarsimasut iluarsartinnerannut aserfallatsaalineqarnerannullu akiliussisoqarsinnaavoq, atortutigut iluaqutissat atorineqarsinnaaqqullugit iluarsaanissaq aserfallatsaaliinissarlu pisariaqartippat.

*Imm. 2.* Pinerit tamaasa kommunalbestyrelsen nalilersortassavaa atortutigut iluaqutissat taarserneqarnissat imminut akilersinnaanerunnginnersoq.

#### *Annertumik aningaasartuuteqarneruneri*

**§ 12.** Inuk annertuumik innarluutilik innarluuteqarnerminik pissuteqartumik annertunerusumik aningaasartuuteqartarpat, annertunerusumik aningaasartuutaanerusunut aningaasatigut ikiorsiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Annertunerusumik aningaasartuuteqarnerit pilersinnaapput assersuutigalugu makkunatigut:

- 1) Angerlarsimaffimmut pequtisinik angerlarsimaffimmilu atortussanik allanik pisinermit atortussaq aalajangersimasoq akisuujusartorlu pisariaqavissuusimappat
- 2) Atisanik skuunillu pisinermit innarluutigisap nassatarisaanik taakkua allanik sukkanerusumik aserfallatsinneqartarpat
- 3) Nerisassanik immikkuullarissunik pisinermit tamanna innarluuteqarnerup pisariaqartippagu, assersuutigalugu sapigaqartuuneq
- 4) Errorsinermit immikkut aningaasartuutitut
- 5) Paaqqutarinninnermit aamma eqqiluisaarnermit atortunik pisinermit, soorlu nangit ataasiaannarlugit atortakkat, nangit quiffusinnaasut il.il., peqqinnissaqarfiup tunniunneq ajugai.
- 6) Taxarnermut, najukkami angallassissutit atorsinnaasut allat pigineqanngippata.

*Imm. 3.* Aningaasartuuteqarneruneq nalinginnaasumik aningaasartuutit innarluuteqarnerlu pissutigalugu immikkut aningaasartuuteqarnerit assigiinngissutaat sapinngisamik naapertorlugit naatsorsorneqassaaq.

**§ 13.** Aningaasartuuteqarnerunertut taamaallat oqaatigineqarsinaapput, aningaasartuutaanerusoq 500 kr.-nik annertuneruppat.

*Imm. 2.* Aningaasartuutit arlallit, katillutik 500 kr.-nik annertunerusut, matussuserlugit aningaasaliiffigineqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Aningaasartuutit ingerlaavartut, ataatsimoorussamik qinnuteqaatigineqartut aningaasartamikkut 500 kr.-nit sinnerlugit amerlassuseqartut matussuserneqarsinnaapput. Ukiumut aningaasartuutit 500 kr.-nit ataallugit annertussuseqartut aningaasaliiffigineqarsinnaanngillat.

#### *Siunnersortimik ikiorneqarnera*

**§ 14.** Inuk annertuumik innarluutilik pisariaqartitsineq naapertorlugu siunnersortimik ikiorteqarnissaminik pisinnaatitaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Siunnersortimik ikiorneqarnissamik pisariaqartitsineq tassaasarpog, inuk annertuumik innarluuteqartoq ikiorsiinernut matumani nalunaarummi pineqartunut atatillugu sulisunit atorfeqartitanit naammassineqarsinnaanngitsunut immikkut ittumik siunnersorneqarnissaminik imaluunniit ilitersorneqarnissaminik pisariaqartitsisoq.

#### *Inigisap aaqqissuunneqarnera*

**§ 15.** Inuk annertuumik innarluuteqartoq inigisaminik immikkuullarissumik aaqqissuussinissamik pisariaqartitsippat, tamatumunga ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq. Inigisap aaqqissuunneranut ikiorsiisoqarsinnaavoq, inuk namminerisaminik najugaqarpat, tassani aamma allat ilagalugit najugaqatigiiffik imaluunniit najugaqatigiiffik immikkut nakkutigisaasoq ilaapput, taamaaliornikkut inuk najugaqarfigisamini imminut isumagilersinnaappat.

*Imm. 2.* Inissiami attartortittakkami atortunik nalinginnaasumik pigineqartartunik pisinissamut ikiorsiinissamut akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

**§ 16.** Inigisap aaqqissuunneranut ikiuinermi ilaatigut pineqarpoq inigisamut isertarfimmut tunngasut, ilaatigut silataani isaarissap tungaanut aaqqissuussinerit assigisaallu.

*Imm. 2.* Aamma inigisamut atatilugu quimik assigisaanilluunniit sananermut ikiorsiissutaasinnaavoq, annertuumik innarluuteqartoq atortuminut ilisivissaminik immikkut pisariaqartitsippat, soorlu qamutiminut motoorilimmut.

**§ 17.** Kommunalbestyrelsip nalilersussavaa, allangortitassat suut pisariaqarlunnartuunersut, allangortitsinermilu aningaasartuutit naatsorsuusiussallugit. Kommunalbestyrelsip sanaartortitsinermi aamma ikuallattoornermi oqartussat allanguiniarnermut akuersissutaat kiisalu inissiamik piginnittup akuersissutaa pissarsiariniassavaa.

*Imm. 2.* Suliap suliarineqarnissaa pillugu isumaqateqarneq aamma suliarineqarneranik nakkutilliineq Kommunalbestyrelsip isumagissavaa.

#### *Qamutit motoorimik ingerlatillit*

**§ 18.** Qamutit motoorillit, biilit ilanngunnagit, kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqarsinnaapput, annertuumik innarluutilik najugaqarfinni angallassissutinit tamanit ilaaffigineqarsinnaasunit tikinneqarsinnaanngitsuni, matumani taxat ilaapput, najugaqarpat imaluunniit ulluinnarni angalasarpat.

*Imm. 2.* Immikkut pisoqartillugu qamutit motoorillit akuersissutigineqarsinnaapput, biilit ilanngunnagit, naak imm. 1-imi piumasarineqartut naammassineqanngikkaluartut.

**§ 19.** Qamutit motoorimik ingerlatillit, kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqarsimasut, kommunalbestyrelsimit sillimmaserneqassapput. Annertuumik innarluuteqartoq qamutini taakkuninnga aalajangersimasumik atuisutut nalunaarsorneqassaaq.

**§ 20.** Qamutit motoorimik ingerlatillit, matumani biilit ilanngullugit, allangortiterneqarnissaannut akuersissuteqartoqarsinnaavoq annertuumik innarluuteqartup qamutit motoorillit taakku allangortiteqqaartinnagit atorsinnaanngippagit.

**§ 21.** Qamutitut motoorimik ingerlatilinnut, matumani biilit ilanngunnagit, ingerlatsinermit aningaasartuutitut, soorlu sillimmasiinermit, iluarsaassinermut aamma aserfallatsaaliinermit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matusissutissanik tapiissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 22.** Biilinit, innarluutilinnut atorneqarsinnaasunngorlugit ikiorsiissutaasunut ingerlatsinermit aningaasartuutitut, soorlu sillimmasiinermit, iluarsaassinernut aamma aserfallatsaaliinernut aningaasartuutitut kommunalbestyrelsip tapiissuteqarnissaanut periarfissaqarpoq.

#### *Angallassinissamik aaqqissuussinerit*

**§ 23.** Kommunalbestyrelsi inuit annertuumik innarluutillit angallanneqarnissaannut aaqqissuussinermit pilersitsinnaavoq, tamanna kommuunimi immikkut illuinnartumik pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 2.* Angallassinissamik aaqqissuussinermit taamaattumut kommunalbestyrelsi biilimik

atugassiissinaavoq. Taamanna aaqqinneqarsinnaavoq peqqinnissaqarfiup namminersortu-milluunniit ingerlatsiviup suleqatiginerisigut.

*Imm. 3.* Tamatuma saniatigut inuk annertuumik innarluutilik taxanik angallanneqarnissamut aningaasatigut ikiorsiissutininik Kommunalbestyrelsimit tunineqarsinnaavoq.

#### *Inuit ikorfartortit*

**§ 24.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq inigisamini, aamma ataatsimoorsussamik inissiami imaluunniit nakkutigineqarluni inissiami, imminut ikiorsinnaajumalluni perorsaanermik sulialimmik ikorfartorteqarnissamik pisariaqartitsisoq, sapaatip akunneranut nal. akunnerini aalajangersimasuni ikorfartorteqartinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kommunimi inissiamik naleqquttumik allamik neqerooruteqartoqarsinnaanngippat, inuit annertuumik innarluutilit utoqqaat illuanni najugaqartut ikorfartorneqarnissamut tiiminik tunineqarsinnaapput.

**§ 25.** Inuup ikorfartortaaup inuup annertuumik innarluutillip tarnikkut, timikkut aammalu isumaginninnikkut ineriartorteqqinnissaa suliassaraa.

*Imm. 2.* Ikorfartortip annertuumik innarluutilik ulluinnarni suliassaminik nammineersinnaanissaa eqeersimaartumik tapersersussavaa.

*Imm. 3.* Inuk annertuumik innarluutilik 18-it inorlugit ukioqarpat nammineersinnaatitaanngippalluunniit ikorfartortip annertuumik innarluutilik ilagalugu suliassanut atugassaanik kommunalbestyrelsi iliuusissatut pilersaarusiussaaq, ikorfartorti pisariaqarpat suliamik ilisimasallit angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq imaluunniit nakkutilliisuutitaasoq peqatigalugit. Iliuusissatut pilersaarusiaq minnerpaamik ukiup affakkaartumik pisariaqartitsineq naapertorlugu nalilersorneqarlunilu aaqqiissuteqarfigineqartassaaq.

**§ 26.** Inuk ikorfartortaaq kommunalbestyrelsimit atorfinitsinneqassaaq, taanna inummut ikorfartortimut sulisitsisutut inissisimasuummat.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip sapinngisamik inuit perorsaausutut ilinniarsimasut ikorfartortit atorfinitsittassavai. Tamanna periarfissaqanngippat, kommunalbestyrelsip inuit suliamik ingerlatsinissaminut tunngavissalittut nalilerneqartut atorfinitsittassavai.

*Imm. 3.* Ikorfartortininik akissarsiaqartitsineq Namminersorlutik Oqartussat sulianullu atatillugu kattuffiup ikorfartortit ataasiakkaat ilinniagaqarnermikkut suliaannut atatillugu isumaqatiginninniarsinnaatitaasup akornanni isumaqatigiissut tunngavigalugu pissaaq.

**§ 27.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ataasiakkaanut tamanut nal. akunneri ikorfartorneqarfiusussat amerlassusaat kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqartassapput.

*Imm. 2.* Tapersersorneqarnermut akunnerit nalinginnaasumik qaammatinut arfinilinnut tunniunneqartarput.

#### *Nammineq angerlarsimaffimmi paaqqutarineqarneq*

**§ 28.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq angerlarsimaffimmini najugaqarpat ulluinnarni paaqqutarineqarneranik isumaginnittoq aningaasarsiaqartinneqarsinnaavoq. Taamaattorli piumasarineqarpoq, pineqartup taamaaliornermigut nalinginnaasumik isertitaqarsinnaanini tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit annaasimassagaa.

*Imm. 2.* Nammineq meerasamik paarsinermut taamaallaat aningaasarsiaqartitsisoqarsinnaavoq,

ulluunerani paaqqinniffimmi paarsineq periarfissatut naleqqutinngipput.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi naliliissaaq, nalunaaquttap akunneri qassit aningaasarsiaqarfussanersut.

*Imm. 4.* Akigititat SIK-p isumaqatigiissutai malillugit suliamik ilinniagaqanngitsup nal. akunnermusiaatut minnerpaatut amerlassuseqassapput.

#### *Oqilisaassineq*

**§ 29.** Inuk annertuumik innarluutilik nammineq angerlarsimaffimmini najugaqarpat, paaqqutarineqarneralu ilaqutariinnut annertuumik suliaaqqartitsineruppat tamatuma oqilisaassiffigineqarnissaa kommunalbestyrelsip akuersissutigisinnavaa.

*Imm. 2.* Oqilisaassineq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq, annertuumik innarluutillip siunissami paaqqutarineqarnera ilaqutariinnit isumagineqarsinnaappat.

*Imm. 3.* Aammattaaq oqilisaassinermut akuersissuteqartoqarsinnaavoq annertuumik innarluutilik angerlarsimaffimmi avataaniinnissamik pisariaqartitsisarpat.

**§ 30.** Oqilisaassineq ilaqutariinni allani, ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi allamiluunniit taamaaliornissamut naleqquttumi najugaqarallarnikkut pisinnaavoq.

**§ 31.** Najugaqarnermi atugassarititaasut pillugit kommunalbestyrelsit oqilisaassiviusorlu allaganngorlugu isumaqatigiissuteqassapput.

*Imm. 2.* Ilaqutariinnut oqilisaassisunut imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut namminersortumik ingerlanneqartumut aningaasarsiaqartitsisoqarnissaa kommunalbestyrelsip akuersissutigisinnavaa. Oqilisaassinerup nalaani aningaasarsiat inuup pilersorneqarneranut aningaasartuutitut ilaanngillat.

*Imm. 3.* Pilersuinermit akiligassat pilersuisussaatitaasumit imaluunniit pilersuisussaatitaasunit akilernerqassapput.

*Imm. 4.* Inuk annertuumik innarluutilik aamma/imaluunniit angajoqqaatut oqartussaanermik pigisaqartoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaagallartoq, inuk annertuumik innarluutilik 18-it ataallugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaassuseqanngipput, aamma ilaqutariit oqilisaassinermi najugaqarfiit imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfik namminersorluni ingerlanneqartoq, pineqartup kommunimi najugaqarfiani kommunalbestyrelsi suleqatigalugu, akunnerminni isumaqatigiissutigissavaat pilersorneqarneranut qanoq iliornikkut akiliisoqartassanersoq.

*Imm. 5.* Pisortanit pigineqartoq ulloq unnuarlu paaqqinnittarfik oqilisaasuuppat taamaallaat pilersuinermit akiliisoqassaaq, takuuk imm. 3.

**§ 32.** Akissarsiassat aalajangersarneqarput:

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1) Pilersuineq  | kr. 52,83 ulloq unnuarlu.  |
| 2) Ilaqutariinnut oqilisaassisunut akiliut  | kr. 1000,00 ulloq unnuarlu |
| 3) Ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut namminersortumik ingerlanneqartunut akiliut | kr. 3180,00 ulloq unnuarlu |

*Imm. 2.* Imm. 1-imi akigititatut oqaatigineqartut atuutilissapput 1. Januar 2014. Akigititat aaqiissuteqarfigineqartassapput Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup pisisartut aningaasartuutaannut tunngaviusutut pisortatigoortumik nalunaarutaat tunngavigalugit. Atuisunut akigititat pointinik pingasunik allanngortinneqarnerisigut akigititat 3 %-imik iluarsineqartassapput. Juulip aallaqqaataani atuisunut akigititat tunngavigalugit januaarip aallaqqaataani siullermi atuutilersussamik iluarsisoqartassaaq.

*Imm. 3.* Aningaasat iluarsineqarsimasut ukiut tamaasa januarip aallaqqaataani Naalakkersuisut tamanut saqqummiuttassavaat.

#### *Pikkorissaanerit*

**§ 33.** Annertuumik innarluutillit, ilaqutaasut, innarluutilinnut ikiortit allallu pikkorissarneqarnissaannut ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq, kommunalbestyrelsi isumaqarpat pikkorissartitsinermi peqataaneq annertuumik innarluutillip ulluinnarni inuuneranut pitsanngoriaataasinnaasoq.

**§ 34.** Pikkorissaanermut ikiorsiissutitut ilaatinneqarsinnaapput pikkorissartitsinermut akiliutit, angalanermi uninnganermilu aningaasartuutit kiisalu sulinikkut isertitassatut annaasanut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taartisiassat.

*Imm. 2.* Sulinikkut isertitassaraluit annaasat uppersaataatissaqartinneqassapput.

*Imm. 3.* Sulinikkut isertitassaraluit annaasat annerpaafigissavaat PIP-mut isumaqatigiissutit malillugit ilinniarsimasutut atorfinitsititap aningaasarsiaasa minnerpaaffiat.

#### *Ilinniagaqarnissamut aamma sulinermit iliuusissatut pilersaarusiaq*

**§ 35.** Inuup annertuumik innarluutillip meeqqat atuarfianni atuarnini naammassigaangagu ilinniarnernup ingerlaqqinnissaanut aamma/imaluunniit sulinerup ingerlanneqarnissaanut, inuk annertuumik innarluuteqartoq aamma/imaluunniit angajoqqaatut oqartussaaneermik pigisaqartoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaagallartoq, inuk annertuumik innarluutilik 18-it ataallugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaassuseqanngippat, suleqatigalugit kommunalbestyrelsip suliarissava ilinniagaqarnissamut aamma/imaluunniit suliamik ingerlataqarnissamut iliuusissatut pilersaarusiaq.

*Imm. 2.* Kommunalborgstyreliq iliuusissatut pilersaarusiaq suliaralugu aallartissavaa atuarnernup naammassinissaa kingusinnerpaamik qaammatinik sisamanik sioqqullugu.

*Imm. 3.* Iliuusissatut pilersaarusiaq naammasseriigaq pigineqassaaq atuarnernup naammassineqarnerani ullormi atuarfusumi kingullerpaami.

#### *Suliffissaqartitsineq*

**§ 36.** Inummut annertuumik innarluutilimmut, ilinniagaqarnissamik imaluunniit suliffissaqartitsinerup iluani sulinissamik neqeroorfigineqarsinnaanngitsumut, suliasamik tassunga naleqquttumik neqerooruteqarnissaq kommunalborgstyreliq isumagisinnaasariaqarpaa.

*Imm. 2.* Inuk annertuumik innarluutilik ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarpat naleqquttumik sammisassaqaqarnissaanut neqeroorutissaqaqarnissaq Naalakkersuisut sapinngisamik isumagissavaat.

**§ 37.** Sammisagaqartitsineq ulluunerani sammisassaqaqartitsivinni, nakkutigineqarluni sullivinni imaluunniit nakkutigineqarluni suliffinni ingerlanneqaqartassaaq.

**§ 38.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulluunerani sammisassaqaqartitsivinnik, aamma nakkutigineqartumik sullivinnik kommunalborgstyreliq pilersitsisinnaavoq.

*Imm. 2.* Nakkutigineqarluni sullivinnik, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut atasunik, Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.

*Imm. 3.* Ulluunerani sammisassaqaqartitsiviit, nakkutigineqarlunilu sulliviit sammisassanik ineriartuutaasunik katsorsaataasunillu neqerooruteqaqartassapput.

*Imm. 4.* Nakkutigineqarluni sulliviit aaqquissuunneqarsimassapput inuit annertuumik innarluutillit maskiinanik akuutissanillu navianarsinnaasunik imaluunniit allanik ajoquusiinnaasunik atuinnissaminnut

periarfissaqarfingngisaannik.

*Imm. 5.* Annertuumik innarluutilinnut nakkutigineqarluni sullivinni sammisaqartunut imaluunniit nakkutigineqarluni suliffimmi sulisunut sammissaqartitsinermut aningaasarsianik aningaasarsitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Aningaasarsiat annertussusissaat aalajangerneqarpoq nal. akunneranut 15 kr.-ussasoq.

#### *Najugaqatigiiffik*

**§ 39.** Inuit annertuumik innarluutillit 18-it sinnerlugit ukiullit, ulluinnarni ikorfartorneqarnissaminnik pisariaqartitsisut, kisiannili imminnut ima ikiorsinnaatigisut perorsaanikkut ulluinnarnilu suliassatigut ikiorneqarnissaminnik pisariaqartitsinerat killeqarluni, piginnaasamilli annertuumik annikillisimanerat pissutigalugu imminerisaminnik najugaqarsinnaanngitsut, najugaqatigiiffinni inissaannik neqeroorfigineqassapput.

*Imm. 2.* Najugaqatigiiffimmi inigisaq sapinngisamik pineqartup kommunimi najugaqarfianiittoq neqeroorutigineqassaaq, sapinngisamik pineqartup angerlarsimaffianut qaninnerpaami.

**§ 40.** Taakkunannga pisariaqartitsineq naapertorlugu kommunalbestyrelsi najugaqatigiiffinnik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi najugaqatigiiffinnik pilersitsissasoq peqqusinnaavaat:

- 1) kommuni annertuumik innarluutilinnut 18-it sinnerlugit ukiulinnut marlunnut amerlanerusunulluunniit najugaqarfuppat,
- 2) pineqartut ulluunerani nammineq angerlarsimaffimminni nammineersinnaanngippata, aamma
- 3) pineqartut imminnut akornusersuunnatik najugaqatigiissinnaappata.

**§ 41.** Najugaqatigiiffik najugaqartut namminneq angerlarsimaffiattut isigineqassaaq. Najugaqatigiiffik imatut aaqqissuussaassaaq ineqartut tamarmik immikkut ineeraqassallutik, sapinngisamik namminneq perusersartarfeqarlutillu uffarfeqarlutik.

*Imm. 2.* Ineqartut ataatsimoorussamik isersimaartarfeqarlutillu igaffeqassapput.

#### *Nakkutigineqarluni najugaqarfik*

**§ 42.** Inunnut 18-inik ukioqalereersimasunut annertuumik innarluutilinnut paaqqutarineqarnissamik ikorfartorneqarnissamillu najugaqatigiiffinni neqeroorutigineqarsinnaasut saniatigut annertunerusumik pisariaqartitsisunut aammalu ulloq unnuarlu ikorfartorneqarnissamik pisariaqartitsisutut naliliiffigisanut, nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inissamik neqerooruteqartoqartassaaq.

*Imm. 2.* Nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inigisaq sapinngisamik pineqartup kommunimi najugaqarfianiittoq neqeroorutigineqassaaq, sapinngisamik pineqartup angerlarsimaffianut qaninnerpaami.

**§ 43.** Taakkunannga pisariaqartitsineq naapertorlugu kommunalbestyrelsi nakkutigineqarluni najugaqarfinnik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi nakkutigineqarluni najugaqarfilioqqullugu peqqusinnaavaa, kommuni inunnut annertuumik innarluutilinnut 18-it sinnerlugit ukiulinnut marlunnut imaluunniit amerlanerusunut, § 42 malillugu nakkutigineqarluni najugaqarfimmi inissaannik neqeroorfigineqartussanut, kommunitut najugaqarfuppat.

**§ 44.** Nakkutigineqarluni najugaqarfik najugaqartut namminneq angerlarsimaffiattut isigineqassaaq. Najugaqarfik imatut aaqqissuussaassaaq ineqartut tamarmik immikkut ineeraqassallutik, sapinngisamik



namminneq perusuersartarfeqarlutillu uffarfeqarlutik.

*Imm. 2.* Ineqartut ataatsimoorussamik isersimaartarfeqarlutillu igaffeqassapput

*Imm. 3.* Ineqarfik aaqqissuussaassaaq sulisunut pigaartuusunut ineeralerlugu.

*Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit*

**§ 45.** Inuit annertuumik innarluutillit, nakkutigineqarluni najugaqarfinni paaqqutarineqarnissamik ikorfartorneqarnissamillu neqeroorutinit annertunerusumik pisariaqartitsisut, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarnissaminnik neqeroorfigineqassapput.

*Imm. 2.* Inuit annertuumik innarluutillit ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmi najugaqarnerminni inuit annertuumik innarluutillit ataasiakkaat ikorfartorneqarnissaminnik paaqqutarineqarnissaminnillu pisariaqartitaat naammassineqartassapput.

**§ 46.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni inissat pisariaqartinneqartut pigineqarnersut Naalakkersuisut nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit pilersinneqarnerini Naalakkersuisut ataqatigiissitsisuullutillu ingerlatsisuussapput.

**§ 47.** Inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit aaqqissugaanissaannut tunngatillugu aalajangersakkat atuuttut innersuussutigineqarput.

*Kalaallit Nunaata avataani najugaqarneq*

**§ 48.** Kalaallit Nunaanni najugaqarnissamut tunngatillugu periarfissat nungussimappata, Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut Kalaallit Nunaata avataanut inissiisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip inassuteqarnera tunngavigalugu akuersissuteqartoqartassaaq.

**§ 49.** Kalaallit Nunaata avataani inissiinerup ingerlatiinnarneqarnissaanut apeqqut kommunalbestyrelsimit nalilersorneqartassaaq, pissutsit pisariaqartitsinerat malillugu akulikissusilimmik, kisiannili inissiinerup aallartinneraniit minnerpaamik qaammatit aqqaneq marluk qanngiunneranni, ingerlanneqartassallunilu inissiinerup attanneqarnerani. Tamatuma kingorna kommunalbestyrelsip minnerpaamik ukiumut ataasiarluni pineqartup Kalaallit Nunaannut uternissaanut periarfissat misissortassavai.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni inissiinissamut naleqquttumik periarfissaqartinnagu angerlartitsinissaq periarfissaqanngilaq.

*Imm. 3.* Angerlartitsinissaq sioqqullugu minnerpaamik sapaatip akunneri 16-inngortinnagit iliuusissatut pilersaarussiaq sananeqareersimassaaq. Iliuusissatut pilersaarussiaq angerlartitsinnginnermi Naalakkersuisunut oqaaseqarfigisassatut saqqummiunneqassaaq.

*immikkut ittumik pisoqarneranut il.il. atatillugu tikeraarluni angalanerit, feeriarluni angalanerit angalanerillu.*

**§ 50.** Annertuumik innarluutilik innarluuteqarnini pissutigalugu najugaqarfigisami avataani najugaqartoq ukiumut ataasiarluni najugaqarfimminut tikeraarnissamut ikiorserneqarsinnaavoq. Piumasaqaataavoq, pineqartoq nunagisamini naleqquttumik najugaqarfigisinnaasaminik neqeroorfigineqarsinnaannginnini pissutigalugu, nunagisami avataani najugaqartuussasoq aamma najugaqarneq pillugu kommunalbestyrelsi imaluunniit Naalakkersuisut aalajangiisuusimassasut.

*Imm. 2.* Angalanermut uninnganermullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ikiorsiissutigineqassapput.

**§ 51.** Aammattaaq ikiorsiissutitut pisariaqartinneqartumik angallassisut angalaneritut najugaqarnerinullu aningaasartuutit ilaatinneqarsinnaapput. Angallassisut, innarluutilimmut ilaqutaanngitsut, ullormusiaat, angallassinermi aningaasarsiaat sulinermilu annaasarisinnaasanut taarsiissutit ikiorsiissutit aamma akilernerqassapput.

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutilik Kalaallit Nunaata avataani najugaqarfigisamini sulisumit ingiaqateqartinneqarpat, sulisup pineqartup taarteqartinneranut aningaasartuutit akilernerqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Annertuumik innarluutillip tikeraarluni angalanissamini kina ingiaqatigissanerlugu sapinngisamik nammineerluni aalajangissavaa. Pineqartoq nammineerluni taamatuminnga aalangiisnaanngippat, kommunalbestyrelsi aalangiisaaq. Tamanna inuk pineqartoq, angajoqqaatut oqartussaasuusoq imaluunniit inuk nakkutilliisuutitaq, inuk annertuumik innarluutilik nammineersinnaatitaanngippat, kiisalu paaqqinnittarfimmi sulisut suleqatigalugit pissaaq.

**§ 52.** Angalanissaq annertuumik innarluutillip sapinngisamik nammineerluni piareersassavaa, matumani ukiup qanoq ilinerani angalaneq pissasoq kissaatigineqarnersoq ilanngullugu aalajangerlugu. Ilaqutariinni pisut immikkut ittut/nalliuttorsiornerit annertuumik innarluutillip peqataaffigissallugit kissaatigisai ataqpineqassapput.

*Imm. 2.* Inuup nammineerluni angalanissaq piareersarsinnaanngippagu, inuk pineqartoq, angajoqqaatut oqartussaasuusoq, imaluunniit inuk nakkutilliisuutitaq, paaqqinnittarfimmiluunniit sulisut kiisalu ilaqqat annertuumik innarluutilimmit tikeraartoqartussat suleqatigalugit angalanissamut piffissaq kommunalbestyrelsimi aalajangerneqassaaq.

**§ 53.** Inuk annertuumik innarluutilik tikeraarnissaminut atatillugu immikkut tapersorsorneqarnissaminik pisariaqartissippat, matumani oqalutseqarnissaq ilanngullugu, kommunimi najugaqarfigisaani kommunalbestyrelsi tamatumunnga ikiorsiissuteqarsinnaavoq, qinnuteqarneq malillugu.

*Imm. 2.* Inuit annertuumik innarluutillit Danmarkimiittut eqqarsaatigalugit inuk pineqartoq nammineq paaqqinnittarfimmiluunniit najugarisami sulisut taakkuupput, immikkut tapersorsuinissat pillugit qinnuteqaateqartussat. Qinnuteqaat taanna Kalaallit Nunaanni kommunimut najugaqarfimmut nassiunneqassaaq.

**§ 54.** Inuup annertuumik innarluutillip § 50 tunngavigalugu tikeraarsinnaatitaanini atorsinnaanngippagu tassunga taarsiullugu pineqartup qanigisatut ilaqutaa annertuumik innarluutilimmut pineqartumut tikeraarluni angalanerminut atatillugu aningaasartuutitut ikiorsiiffigineqarsinnaavoq

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutillip nammineersinnaassuseqartup qanigisamisut ilaqqutani kina tikeraartissatut kissaatiginerlugu sapinngisamik nammineerluni aalajangissavaa.

*Imm. 3.* Pineqartoq 18-it inorlugit ukioqarpat angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq aalangiisaaq. Inuk pineqartoq nammineersinnaassusiagaasimappat angajoqqaatut oqartussaassuseqarallartoq kommunalbestyrelsi suleqatigalugu aalangiisaaq. Inuk annertuumik innarluutilik aalangiinermi sapinngisamik annertunerpaamik nammineerluni peqataatinneqassaaq.

**§ 55.** Annertuumik innarluutillip 18-it inorlugit ukiullit ukiumoortumik akiliunneqarlutik tikeraarnissamut suli ataasiarlutik akuereqqinneqarsinnaapput, taamatut angalaneq angajoqqaatut oqartussaassuseqartumut attaveqarnerup ingerlaavartuunissaa eqqarsaatigalugu pisariaqarpat. Taamaattoorli angalaneq meeqqap katsorsarneqarneranut akornutaatinneqassanngilaq.

*Imm. 2.* Annertuumik innarluutillip 18-it inorlugit ukiullip angajoqqaatut oqartussaassuseqartumut pinnani qanigisatulli ilaqquttamut allamut tikeraarnissani nammineq kissaatigippagu taamatut angalanissaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Taamaattoorli piumasarineqarpoq angajoqqaatut oqartussaassutsimik

tigummisaqartoq tamanna pillugu isumaqataalluni nalunaarsimassasoq.

*Imm. 3.* Annertuumik innarluutillip tamanna nammineerluni kissaatigippagu pineqartup ukiumoortumik akiliunneqarluni tikeraarnissaraluanut taarsiullugu angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq qanigisatulluunniit ilaqutaasoq alla akiliullugu innarluutilimmut tikeraartinneqarsinnaavoq. Taamaattorli piumasarineqarpoq, angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummisaqartoq tamanna pillugu isumaqataalluni nalunaarsimassasoq.

**§ 56.** Meeqqat inuusuttullu annertuumik innarluutillit 16-it 24-llu akornanni ukiullit Danmarkimi najugaqarallartut ukiumut marloriarlutik Kalaallit Nunaannut uterlugulu angalasinnaatitaapput.

**§ 57.** Annertuumik innarluutilik 18-it inorlugit ukiulik paaqqinnittarfimmut allamut nuuppat pineqartup akiliunneqarluni ukiumoortumik tikeraarnissamut periarfissaata aappaa angajoqqaatut oqartussaassuseqartup paaqqinnittarfimmut nutaamut tassunga tikeraarnissaanut nuunneqarsinnaavoq.

**§ 58.** Angerlarsimaffigisatut najukkamut tikinniarnep ajornakusoortuunera, ikiorsiinnissamut atortorisaruteqarnissamulluunniit periarfissat amigaatigineqarnerat pissutigalugit inuit annertuumik innarluutillit ilaquuttaminnut qaniginerpaasaminnut tikeraarsinnaangippata, taarsiullugu angerlarsimaffigisatut najugarisap qanittuaniittumut illoqarfimmut pineqartup, angallassisut qanigisatullu ilaqutaanit ataatsip angalanissaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Angalanermut uninnganermullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ikiorsiissutigineqassapput. Aammattaaq ilaqutaanatit ingiaqataasunut ullormusiat kiisalu ingiaqataanerminni aningaasarsiaqarsimappata aamma sulinikkut isertitassamikkut annaasaannut matusineq ikiorsiissutitut ilaapput.

**§ 59.** Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit annertuumik innarluutillit § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartut assersuutigalugu qanigisatut ilaquuttap napparsimarulunneranut, toquneranut ilisaaneranulluunniit atatillugu Kalaallit Nunaanni imaluunniit Kalaallit Nunaannut angalanissamut ikiorserneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit annertuumik innarluutillip § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartup, qaniginerpaasaata angalanissaannut ikiorsiisoqarnissaa akuersissutigineqarsinnaavoq, assersuutigalugu innarluutillip pingaarutilimmik ullorsiorneranut imaluunniit napparsimarulunneranut atatillugu.

*Imm. 3.* Inuit § 50-mi pineqartunut ilaatinneqartut nunagisami avataaniitillutik toquppata illerfiisa angallanneqarnerinut aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matussutissaqartinneqarnissaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

**§ 60.** Inuk annertuumik innarluutilik Kalaallit Nunaanni najugaqartoq aamma § 50-mi § 55-milu pineqartunut ilaatinneqanngitsoq nammineq akilikkaminik namminerlu suliniuteqarnermigut feriarpat, angallassisoqartinnani feriarsinnaanani, angallanneqarnissaanut ikiorsiissuteqartoqarnissaa akuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Ingiaqateqarnermut aningaasartuutitut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ukununga ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq:

- 1) Angalanermut- najugaqarnermut aningaasartuutit.
- 2) Ullormusiat.
- 3) Angalaqataasumut aningaasarsiat.
- 4) Sulinikkut isertitassat annaasat.

*Imm. 3.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut, 18-inik imaaluunniit taakku sinnerlugit ukioqartunut una aalajangersagaq malillugu taamaallaat ukiut pingajussaanni ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Inunnut annertuumik innarluutilinnut 18-init inorlugit ukiulinnut una aalajangersagaq malillugu ukiut tamaasa ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq.

**§ 61.** § 50, § 55, § 58 § 60-ilu tunngavigalugit tikeraarnermut feeriarlunilu angalanernut ikiorsiissuteqarneq sivilunerpaamik ullunik unnuanillu qulingiluanik sivilussuseqartunut akuersissuteqartoqarsinnaavoq, piffissaq tikeraarnerup angalanerulluunniit ulluisa amerlassusii apeqqutaatinnagit. Feeriarnerup aallartinnerani naanerani angalanermi piffissaq naatsorsuinnermut ilaatinneqassanngilaq.

### **Kapitali 3**

#### *Allaffissorneq*

**§ 62.** Kommunalbestyrelsi annertuumik innarluutilinnut siunnersuinnernut, ilitsersuinnernut tapersersuinnernullu kiisalu ikiorsiinnikkut suut neqeroorutigineqarsinnaanerini paasisitsiniaaneranut ikiutissaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip nalilissavaa, inuup annertuumik innarluutillip sapinngisamik nalinginnaasumik inuuneqarnissaanut suut ikiorsiissutissatut aallartinneqassanersut.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi kisimiilluni inunnut annertuumik innarluutilinnut ikiorsiissuteqarsinnaavoq, inatsisitigut ikiorsiinnissamut periarfissat allat nungussimappata.

**§ 63.** Atortutigut ikiorsiissutit toqqarneqartassapput inuk annertuumik innarluutilik ikiorsiissutiniq tigusaqartussaq suleqatigalugu.

*Imm. 2.* Sullissisup suliassaraa inuup annertuumik innarluutillip imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassusillip imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassuseqarallartup, inuk innarluutilik 18-it inorlugit ukioqarsimappat imaluunniit nammineersinnaajunnaarsinneqarsimappat, ilisimatinnissaat ikiorsiissuteqarnerup suna kingunerineraa aammalu toqqagassat suut piunersut, taamaalilluni pineqartup ikiorsiissutissat toqqarneqartut ilisimaniassammagit.

**§ 64.** Annertuumik innarluuteqartut ikiorserneqarnissaat pillugu kommunalbestyrelsimut qinnuteqaatit ataasiakkaat tamarmik qinnunneqartup aqqa, najugaa inuttullu normua pillugu paasisutissanik imaqqartassapput.

*Imm. 2.* Ikiorsiissutissatut qinnutigineqartup suunera erseqqissumik allassimassaaq. Ikiorsiissutissatut qinnutigineqartoq katsorsaanermut ilaappat iliuusissatut pilersaarutip suliarineqarsimanera ilanngullugu nassiinneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinnuteqaat aamma inuup innarluutaanut, piginnaassuseqarneranut, ilinniagaqarsimaneranut, inuussutissarsiutaanut kiisalu inuttut isumaginninnikkut atugaanut tunngasunik paasisutissanik imaqqassaaq.

### **Kapitali 4**

#### *Kisitsisitigut paasisutissat*

**§ 65.** Kommunalbestyrelsip kisitsisitigut paasisutissat il.il. suliarissavai.

*Imm. 2.* Kisitsisinngorlugit paasisutissat imaqqarput qanoq ukioqarnermik, arnaanermik angutaanermilluunniit, sumi najugaqarnermik, nappaatip suuneranik, qanga ilanngunneqarsimanermik, ikiorsiissutiniq atuilernermik, qanga akuersissuteqarsimanermik aamma akuersissutit atuuffiata sivilussusianik.

*Imm. 3.* Kisitsisitigut paasisutissat ataavartumik malinnaasinneqassapput Naalakkersuisunullu nassiinneqartassallutik ukiut tamaasa kingusinnerpaamik 1. martsimi.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 3-mi kisitsisitigut paasissutissat nassiunneqartartut saniatigut sukkulluunniit kommunalbestyrelsi qinnuvigisinnaavaa kisitsisitigut paasissutissanik nassiusseqqullugu, tak. imm. 2.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut imm. 2-mi taaneqartut saniatigut sukkulluunniit qinnutigisinnaavai kisitsisitigut paasissutissat allat.

## **Kapitali 5**

### *Naammagittaalliorsinnaaneq*

**§ 66.** Kommunalbestyrelsip aamma Naalakkersuisut nalunaarut manna malillugu aalajangiineri suliaassanngorteqqinneqarsinnaapput Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut isumaginninnerup aquanneqarnera aaqqissugaaneralu pillugut inatsisartut peqqussutaani aalajangersakkat tunngavigalugit.

## **Kapitali 6**

### *Atuutilerfia*

**§ 67.** Nalunaarut manna atuutilerpoq ulloq 1. januar 2014.

*Imm. 2.* Nalunaarut una imm. 1-imi ulloq taaneqartoq malillugu akuersissutitut atorineqassaaq.

*Imm. 3.* Tamatumunnga peqatigitillugu Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 9, 4. april 2008-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

**§ 68.** Tikeraarluni angalanerit, feriarluni angalanerit aamma pisunut immikkut ittunut il.il. atatillugu angalanerit pillugit kapitali 2-mi §§50-61-imi aalajangersakkat aamma atuupput inunnut nalunaarutip matuma atortuulersinneqannginnerani Kalaallit Nunaanni isumaginninnermut oqartussaasunit Danmarkimi innarluutilittut isumagineqartussatut inissinneqarsimasunut, tamatumalu kingorna danskisut siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarsimasunut.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. decemberi 2013*

Martha Lund Olsen

/

Susie Marthin Kjeldsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut